

**Retten dom (Ottende Afdeling) af 7. juli 2011 —
Valero Jordana mod Kommissionen**

(Sag T-161/04)

»Aktindsigt — forordning (EF) nr. 1049/2001 — reserveliste fra en almindelig udvælgelsesprøve og individuelle afgørelser om udnævnelse af tjenestemænd — afslag på aktindsigt — undtagelse vedrørende beskyttelse af privatlivets fred og den enkeltes integritet — beskyttelse af personoplysninger — forordning (EF) nr. 45/2001«

1. *Den Europæiske Union — institutioner — offentlighedens ret til aktindsigt — forordning nr. 1049/2001 — undtagelser til retten til aktindsigt — begrundelsespligt — rækkevidde (art. 253 EF; Europa-Parlamentets og Rådets forordning nr. 1049/2001) (jf. præmis 48 og 49)*
2. *Den Europæiske Union — institutioner — offentlighedens ret til aktindsigt — forordning nr. 1049/2001 — undtagelser til retten til aktindsigt — beskyttelse af privatlivets fred og den enkeltes integritet — rækkevidde — pligt til at foretage vurderingen i overensstemmelse med Unionens lovgivning om beskyttelse af personoplysninger [Europa-Parlamentets og Rådets forordning nr. 45/2001, art. 1, stk. 1, og art. 2, litra a) og b), og nr. 1049/2001, art. 4, stk. 1, litra b)] (jf. præmis 87-89, 91, 95, 96 og 102)*
3. *Institutionernes retsakter — begrundelse — forpligtelse — rækkevidde — begrundelse, der fremføres under sagens behandling, og som ikke er nævnt i den anfægtede afgørelse — ikke tilladt (art. 253 EF) (jf. præmis 107)*

Angående

Påstand om annullation af Kommissionens afgørelse af 10. februar 2004, hvorved sagsøgeren fik afslag på aktindsigt i reservelisten fra den almindelige udvælgelsesprøve A7/A6 KOM/A/637 og i de individuelle afgørelser om udnævnelse af tjenestemænd i lønklasse A6, der er blevet truffet siden den 5. oktober 1995.

Konklusion

- 1) Europa-Kommissionens afgørelse af 10. februar 2004, hvorved Gregorio Valero Jordana fik afslag på aktindsigt i reservelisten fra den almindelige udvælgelsesprøve A7/A6 KOM/A/637 og i de individuelle afgørelser om udnævnelse af tjenestemænd i lønklasse A6, der er blevet truffet siden den 5. oktober 1995, annulleres.
- 2) Kommissionen bærer sine egne omkostninger og betaler de af Gregorio Valero Jordana afholdte omkostninger.
- 3) Kongeriget Sverige bærer sine egne omkostninger.
- 4) Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse (EDPS) bærer sine egne omkostninger.
- 5) Kongeriget Danmark slettes af sagen som intervenient.
- 6) Kongeriget Danmark bærer sine egne omkostninger.
- 7) Gregorio Valero Jordana, Kommissionen, Kongeriget Sverige og EDPS bærer hver især deres egne omkostninger i forbindelse med Kongeriget Danmarks intervention.

**Rettsens kendelse (Tredje Afdeling) af 7. juli 2011 —
Acetificio Marcello de Nigris mod Kommissionen**

(Sag T-351/09)

»Annullationsøgsmål — registrering af en beskyttet geografisk betegnelse — ikke individuelt berørt — afvisning«